

Danska-Brøndby: Revizorske usluge
OJ S 248/2022 23/12/2022
Obavijest o nadmetanju
Usluge

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Danske Spil A/S

Nacionalni registracijski broj: 64011715

Poštanska adresa: Korsdalsvej 135

Mjesto: Brøndby

NUTS kod: DK01 Hovedstaden

Poštanski broj: 2605

Država: Danska

Osoba za kontakt: Mikael Schwartz

E-pošta: ekmsch@danskespil.dk

Telefon: +45 24820227

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa: <http://www.danskespil.dk>

Adresa profila kupca: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/62993>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Danske Lotteri Spil A/S

Nacionalni registracijski broj: 33034482

Poštanska adresa: Korsdalsvej 135

Mjesto: Brøndby

NUTS kod: DK01 Hovedstaden

Poštanski broj: 2605

Država: Danska

E-pošta: ekmsch@danskespil.dk

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Danske Licens Spil A/S

Nacionalni registracijski broj: 33034474

Poštanska adresa: Korsdalsvej 135

Mjesto: Brøndby

NUTS kod: DK01 Hovedstaden

Poštanski broj: 2605

Država: Danska

E-pošta: ekmsch@danskespil.dk

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Elite Gaming A/S
Nacionalni registracijski broj: 20155892
Poštanska adresa: Grydhøjparken 5
Mjesto: Tilst
NUTS kod: DK042 Østjylland
Poštanski broj: 8381
Država: Danska
E-pošta: ekmsch@danskespil.dk
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Swush.com ApS
Nacionalni registracijski broj: 25767446
Poštanska adresa: Korsdalsvej 135
Mjesto: Brøndby
NUTS kod: DK01 Hovedstaden
Poštanski broj: 2605
Država: Danska
E-pošta: ekmsch@danskespil.dk
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <http://www.danskespil.dk>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Det Danske Klasselotteri A/S
Nacionalni registracijski broj: 159765789
Poštanska adresa: Korsdalsvej 135
Mjesto: Brøndby
NUTS kod: DK01 Hovedstaden
Poštanski broj: 2605
Država: Danska
E-pošta: ekmsch@danskespil.dk
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <http://www.danskespil.dk>

I.2. Podaci o zajedničkoj nabavi

Ugovorom je obuhvaćena zajednička nabava

I.3. Komunikacija

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=349328&B=DS
Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=349328&B=DS
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti na prethodno navedenu adresu

I.4. Vrsta javnog naručitelja

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

I.5. Glavna djelatnost

Druga djelatnost: Spillevirksomhed

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

Ekstern revision og rådgivning

II.1.2. Glavna CPV oznaka

79212000 Revizorske usluge

II.1.3. Vrsta ugovora

Usluge

II.1.4. Kratak opis

Ordregiver ønsker at indgå en kontrakt om levering af ekstern revision og rådgivning.

Udbuddet omfatter: Lovpligtig ekstern revision; Andre revisioner og erklæringer; Udarbejdelse af regnskaber; Ad-hoc ydelser.

II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost

Vrijednost bez PDV-a: 12 600 000,00 DKK

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

II.2. Opis

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

79200000 Računovodstvene, revizorske i porezne usluge, 79210000 Računovodstvene i revizorske usluge, 79212100 Usluge financijske revizije, 90714000 Okolišna revizija

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DK Danmark

II.2.4. Opis nabave

Ordregiver ønsker at indgå en kontrakt om levering af ekstern revision og rådgivning til

Danske Spil koncernen. Udbuddet omfatter: Lovpligtig ekstern revision, Andre revisioner og erklæringer; Udarbejdelse af regnskaber; Ad-hoc ydelser.

Følgende ad hoc ydelser er omfattet af udbuddet:

- Regnskabsmæssig rådgivning herunder IFRS
- Skattemæssig rådgivning herunder transfer pricing
- Rådgivning inden for moms og afgifter
- CSR-rådgivning
- Rådgivning i relation til finansiel rapportering
- Øvrig finansiel rådgivning (corporate finance)
- Informationssikkerhed
- Risk management
- Persondata
- Intern revision
- Erklæringsopgaver

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Niže navedeni kriteriji

Kriterij kvalitete - Naziv: Kvalitet / Ponder: 75

Cijena - Ponder: 25

II.2.6. Procijenjena vrijednost

Vrijednost bez PDV-a: 12 600 000,00 DKK

II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave

Trajanje u mjesecima: 60

Ovaj ugovor podložen je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

Ordregiver har option på at forlænge kontrakten på uændrede vilkår i op til 2 x 12 måneder

II.2.10. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Den udbudte kontrakt er ikke opdelt i delkontrakter, idet det vurderes, at der er en funktionel afhængighed mellem de udbudte ydelser, der gør, at det er mest hensigtsmæssigt, at alle ydelser varetages af samme leverandør.

Odjeljak III: Pravni, gospodarski, finansijski i tehnički podaci

III.1. Uvjeti sudjelovanja

III.1.2. Ekonomska i finansijska sposobnost

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

Tilbudsgiver skal indgive det fælles europæiske udbudsdokument (herefter ESPD) med angivelse af følgende oplysninger:

Tilbudsgivers egenkapital i de seneste 2 disponible regnskabsår.

Tilbudsgivers samlede omsætning i de seneste 2 disponible regnskabsår.

ESPD fungerer som et foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver opfylder minimumskrav til egnethed i relation til økonomisk og finansiell kapacitet.

Najniža(-e) razina(-e) sposobnosti koja se zahtijeva (koje se zahtijevaju):

Det er et minimumskrav at tilbudsgiver har en positiv egenkapital i de seneste 2 disponible regnskabsår. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, opgøres

tilbudsgivers egenkapital som tilbudsgivers og disse andre enheders samlede egenkapitals værdi. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. konsortier) opgøres egenkapitalen som sammenslutningens samlede egenkapitals værdi.

Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver har en omsætning inden for kontraktens ydelser i de seneste 2 disponible regnskabsår på minimum DKK 25 mio. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, beregnes omsætning som tilbudsgivers og disse andre enheders samlede omsætning inden for kontraktens ydelser i de seneste 2 disponible regnskabsår. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) beregnes omsætning som virksomhedernes samlede omsætning inden for kontraktens ydelser i de 2 seneste disponible regnskabsår.

Oplysninger herom skal angives i ESPD-formulærens Del IV, afsnit B.

Den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, skal fremlægge følgende dokumentation for økonomisk og finansiell formåen:

Minimumskrav til egenkapital.

- Årsregnskab (eller uddrag heraf) fra seneste 2 disponible regnskabsår med angivelse af, hvor den i ESPD'et oplyste egenkapital fremgår, eller
- en erklæring om, at det i ESPD anførte om at egenkapital er korrekt, underskrevet af en tegningsberettiget hos tilbudsgiveren.

Minimumskrav til omsætning:

- Årsregnskab (eller uddrag heraf) fra seneste 2 disponible regnskabsår med angivelse af, hvor den i ESPD'et oplyste samlede omsætning inden for kontraktens ydelser fremgår, eller
- en erklæring om, at det i ESPD anførte om den samlede omsætning inden for kontraktens ydelser er korrekt, underskrevet af en tegningsberettiget hos tilbudsgiveren.

III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

Ansøger skal indgive ESPD med angivelse af følgende oplysninger:

En liste med 5 referencer, hvor tilbudsgiver har udført lovpligtig revision i løbet af de sidste 3 år inden tilbudsfristen.

Kun referencer, der vedrører leverancer, som er udført på tilbudstidspunktet, kan indgå til opfyldelse af mindstekrav. Hvis der er tale om en igangværende opgave, er det således alene den del af ydelserne, der allerede er udført på tilbudstidspunktet, som kan indgå i referencen. Hver reference bedes indeholde navn på kunden (modtager), en kort beskrivelse af den udførte leverance, den økonomiske værdi af leverancen (beløb) og datoer for leverancens påbegyndelse og afslutning.

Der kan maksimalt angives fem referencer, uanset om tilbudsgiver er en enkelt virksomhed, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders tekniske og faglige formåen, eller om der er tale om en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium).

Tilbudsgivers antal beskæftigede medarbejdere i de seneste 3 disponible regnskabsår.

ESPD fungerer som et foreløbigt bevis for, at ansøger opfylder minimumskrav til egnethed i relation til teknisk og faglig kapacitet.

Najniža(-e) razina(-e) sposobnosti koja se zahtijeva (koje se zahtijevaju):

Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver har fem forskellige referencer, der dokumenterer, at tilbudsgiveren har udført lovpligtig revision for virksomheder og/eller myndigheder hver med en balancesum på minimum DKK 1000 mio. inden for de seneste 3 år inden tilbudsfristen. Ved balancesum forstås summen af alle aktiver på balancen i kundens regnskab.

Oplysninger herom skal angives i ESPD-formulærens Del IV, afsnit C.

De fremsendte referencer på leverancer vedrørende udført lovpligtig revision for virksomheder og/eller myndigheder hver med en balancesum på minimum DKK 1000 mio. inden for de seneste 3 år, udgør endelig dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD'et i henhold til udbudslovens § 151 og § 152. Den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, skal derfor ikke fremlægge yderligere dokumentation for de oplysninger vedrørende teknisk og faglig formåen, der er afgivet ESPD'et i henhold til udbudslovens § 151 og § 152.

Det er et mindstekrav, at det årligt antal beskæftigede medarbejdere hos tilbudsgiver gennem de sidste 3 år har været på minimum 100. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, opgøres tilbudsgivers antal medarbejdere som tilbudsgivers og disse andre enheders samlede antal medarbejdere. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. konsortier) opgøres antal medarbejdere som sammenslutningens samlede antal

Den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, skal fremlægge følgende dokumentation for mindstekrav til antal medarbejdere:

- Årsregnskab (eller uddrag heraf) fra seneste 3 disponible regnskabsår med angivelse af, hvor de i ESPD'et oplyste samlede antal medarbejdere fremgår, eller
- en erklæring om, at det i ESPD anførte om det samlede antal medarbejdere er korrekt, underskrevet af en tegningsberettiget hos tilbudsgiveren.

III.2. Uvjeti povezani s ugovorom

III.2.2. Uvjeti izvršenja ugovora

I kontrakten er hensynet til samfundsansvar, som formuleret i de konventioner, der ligger til grund for FN's Multinationale virksomheder samt ILO-konventionen 94 inddraget i relevant omfang.

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni postupak

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje

Datum: 20/01/2023 Lokalno vrijeme: 10:00

IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima

IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje

Danski

IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude

Trajanje u mjesecima: 6 (od isteka roka za dostavu ponuda)

IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda

Datum: 20/01/2023 Lokalno vrijeme: 10:00

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.1. Podaci o obnavljanjima

Ova nabava će se ponavljati.: ne

VI.2. Podaci o elektroničkim tijekovima rada

Prihvaćaju se elektronički računi

Upotrebljavat će se elektroničko plaćanje

VI.3. Dodatni podaci

1) I relation til punkt II.1.5) og punkt II.2.6): I relation til punkt II.1.5) og punkt II.2.6) bemærkes, at beløbet udgør et skøn over den forventede kontraktsum for kontraktens fulde løbetid, inklusive prisen for alle optioner. Skønnet er baseret på historisk forbrug og er justeret i forhold til forventede fremtidige aktiviteter hos ordregiver.

2) I det omfang tilbudsgiver baserer sin gennemførelse af kontrakten på andre juridiske enheders økonomiske eller finansielle formåen i henhold til udbudslovens § 144, stiller ordregiver krav om, at de pågældende enheder hæfter solidarisk for kontraktens gennemførelse.

3) Deltagelse i udbuddet kan kun ske elektronisk via ordregivers anvendte elektroniske udbudssystem jf. adressen i punkt I.3). Her tilgås udbuddet under »Igangværende udbud« For at få adgang til udbudsmaterialet, skal tilbudsgiver være registreret eller registrere sig som bruger. Såfremt tilbuddet indeholder flere udgaver (versioner) af det samme dokument, viden seneste uploadede udgave være den gældende. Al kommunikation i forbindelse med udbudsproceduren, herunder spørgsmål og svar, skal ske via det elektroniske udbudssystem. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem. Såfremt tilbudsgiver oplever problemer med systemet, kan support kontaktes på mail dksupport@eu-supply.com eller telefon (+45) 70 20 8014.

4) Tilbudsgiver skal med sit tilbud indgive et ESPD som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3, nævnte forhold. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium), skal der indgives et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører. Såfremt tilbudsgiveren baserer sig på andre enheders formåen, skal der indgives et ESPD for hver af de enheder, som denne baserer sig på.

5) Tilbudsgiveren vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens § § 134a, 135 og 136 nævnte udelukkelsesgrunde, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig i overensstemmelse med udbudslovens § 138.

Inden tildelingsbeslutningen skal den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten til, fremlægge dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD i henhold til udbudslovens § § 151-152, jf. § 153.

6) Tilbudsgiver vil blive udelukket fra at deltage i udbudsprocessen, såfremt det kan dokumenteres at tilbudsgiver er omfattet af: RÅDETS FORORDNING (EU) 2022/576 af 8.april 2022 om ændring af (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Tilbudsgiver skal inden tildeling af kontrakten underskrive erklæring om ikke at være omfattet af de restriktive foranstaltninger.

7) Der gennemføres tilbudspræsentationer i forlængelse af tilbudsfristen.

Tilbudspræsentationerne forventes afholdt den 25. og 26. januar 2023. Der vil ikke blive gennemført forhandlinger om tilbuddet, og der vil ikke blive være mulighed for at supplere tilbuddet. Der henvises til udbudsbetingelsernes for nærmere oplysninger.

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Klagenævnet for Udbud

Poštanska adresa: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Mjesto: Viborg

Poštanski broj: 8800

Država: Danska

E-pošta: klfu@naevneneshus.dk

Telefon: +45 72405600

Internetska adresa: <https://klfu.naevneneshus.dk/>

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Poštanska adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Mjesto: Valby

Poštanski broj: 2500

Država: Danska

E-pošta: kfst@kfst.dk

Telefon: +45 41715000

Internetska adresa: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

20/12/2022